

*Title and Code of Course:* Translation Techniques 2: Translation from Hungarian ERPB-BAN 4816

*Instructor's Name:* Kovács Tímea

*Instructor's Email Address:* [kovacs.timea@kre.hu](mailto:kovacs.timea@kre.hu)

Credit Point Value: <b>6</b>	Number of Lessons per Week: 2	Type of Course: <b>Seminar</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Lecture</b> <input type="checkbox"/>	Method of Evaluation: <b>Oral Examination</b> <input type="checkbox"/> <b>In-Class Presentation</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other</b> <input checked="" type="checkbox"/>
---------------------------------	----------------------------------	--	---

**Course Description:**

A kurzus megismerteti a hallgatókat az átváltási műveletek elméletével és azok gyakorlati alkalmazásával. Könnyebb fordítási feladatok segítségével pedig begyakoroltatja a műveletek alkalmazását, fejleszti a szövegalkotás kritikai megközelítését

This course will introduce students to various aspects of translation theory and practice. Students will translate an array of texts as a way of exploring the potentials of translation as an approach to critical reading and cross-cultural studies.

**Bibliography:**

Szöllősy, J., Hunglish into English, Corvina, Budapest, 2007.

Dróth Júlia: Fától az erdőt. Kérdések és válaszok a fordítás technikájáról. Budapest: Magyarországi Fordítóirodák Egyesülete, Fordítói ABC-sorozat, 4. kötet, 2011.

Venuti, Lawrence. The Scandals of Translation: Towards an Ethics of Difference. Routledge. London. 1998.

Robinson, Douglas. Becoming a Translator: An Introduction to the Theory and Practice of Translation. Routledge, London. 2003.